

## Asegúrese de disponer de lo siguiente:



CD de instalación del software



Tarjeta inalámbrica G para ordenador portátil



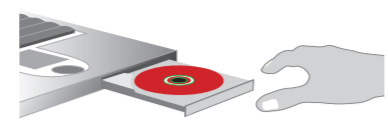
Manual del usuario

### Requisitos del sistema

Ordenador portátil compatible con PC con una ranura CardBus disponible  
Windows® 98SE, Me, 2000, XP

### Instalación rápida →

## 1. Instalación

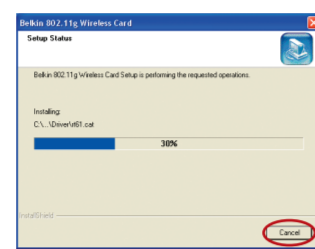


**Aviso importante:** Instale el software antes de insertar la tarjeta.



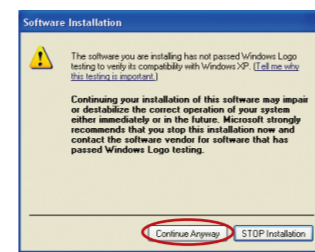
- 1.1 Inserte el CD de instalación del software en su unidad de CD-ROM.
- 1.2 La pantalla de la utilidad de la instalación de Belkin aparecerá automáticamente. (Este proceso puede tardar de 15 a 20 segundos). Haga clic sobre "Install" (Instalar) para comenzar la instalación.

(clic)



- 1.3 Ahora verá la primera de una serie de pantallas sucesivas que le ayudarán a conocer en qué momento del proceso de instalación se encuentra. Haga clic en "Next" (siguiente).

(clic)



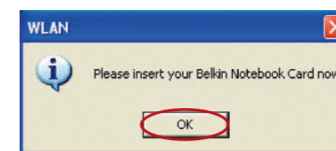
- 1.4 Es posible que vea una pantalla parecida a esta. Esto NO significa que exista algún problema. Nuestro software se ha comprobado exhaustivamente y es compatible con este sistema operativo. Seleccione "Continue Anyway" (Continuar de todas formas) y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

(clic)

## 2. Inserción



Inserte la tarjeta en su ordenador



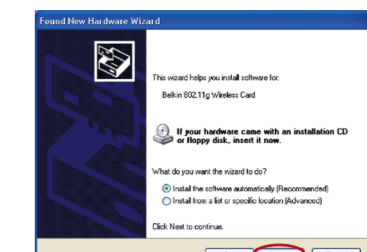
- 2.1 Inserte la tarjeta para portátil de Belkin, después haga clic en "OK" (aceptar).

(clic)



- 2.2 Se le instará a seleccionar un país. Haga clic en la ventana desplegable. Seleccione el país en el que se encuentra, después haga clic en "OK" (aceptar).

(clic)



- 2.3 Aparecerá el asistente para el nuevo hardware localizado. (Este proceso puede tardar de 15 a 20 segundos). Seleccione "Install the software automatically" (Instalar el software de forma automática) y haga clic sobre "Next" (Siguiente) para instalar el software.

(clic)



- 2.4 En ese momento el asistente instalará el software.

(clic)



- 2.5 La instalación de la utilidad de la red inalámbrica de Belkin ahora está completa. Haga clic en "Finish" (finalizar) para cerrar el asistente y reiniciar su ordenador.

(clic)

### ATENCIÓN:

Si la pantalla de la instalación de la utilidad de red inalámbrica de Belkin no aparece en 20 segundos, acceda a su CD-ROM; haga doble clic en el icono "Mi PC" y después en la unidad de CD-ROM en donde ha colocado el CD de instalación. Haga doble clic sobre la carpeta "Files" (archivos), posteriormente haga lo mismo sobre el icono denominado "start.exe".

## Assicurarsi di avere quanto segue:



CD con il software d'installazione



Wireless G Notebook Card



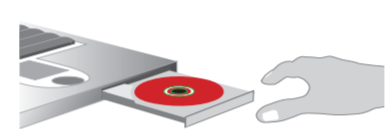
Manuale utente

### Requisiti del sistema

Computer portatile PC compatibile con uno slot CardBus libero  
Windows® 98SE, Me, 2000, XP

### Installazione rapida →

## 1. Installazione

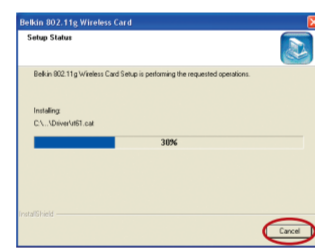


**Nota importante:** installare il software prima di inserire la scheda.



- 1.1 Inserire il CD di installazione nel lettore CD-ROM.
- 1.2 La utility di configurazione Belkin appare automaticamente. (La procedura può richiedere fino a 15-20 secondi). Fare clic su "Install" (Installa) per iniziare la procedura di installazione.

(clic)



- 1.3 Comparirà la prima di una serie di schermate indicanti a quale punto del procedimento di configurazione ci si trova. Fare clic su "Next" (Avanti).

(clic)



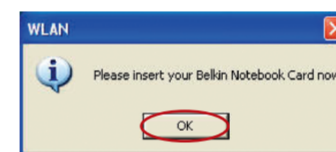
- 1.4 Potrebbe comparire una schermata simile a quella illustrata di seguito. Questo NON significa che ci sia un problema. Il nostro software è stato testato ed è compatibile con questo sistema operativo. Selezionare "Continue Anyway" (Ignora) e seguire le istruzioni a video.

(clic)

## 2. Inserimento



Inserire la scheda nel computer



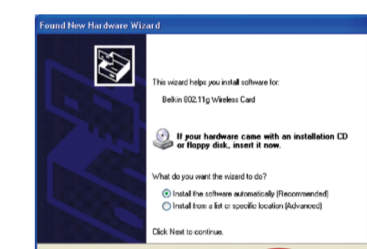
- 2.1 Inserire la Notebook Card di Belkin, e fare clic su "OK".

(clic)



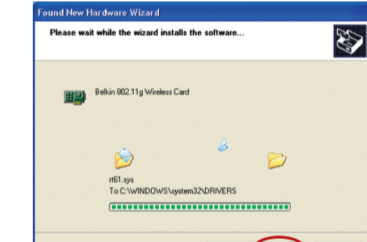
- 2.2 Viene richiesto di selezionare un paese. Fare clic sull'elenco a tendina. Selezionare il paese dove ci si trova e fare clic su "OK".

(clic)



- 2.3 Compare il programma di rilevamento nuovo hardware (Found New Hardware Wizard). (La procedura può richiedere fino a 15-20 secondi). Selezionare "Install the software automatically" ("Installa automaticamente il software") e fare clic su "Next" ("Avanti") per continuare.

(clic)



- 2.4 Il Wizard provvederà all'installazione del software.

(clic)



- 2.5 L'installazione della utility di rete wireless Belkin è terminata. Fare clic su "Finish" (Fine) per chiudere il wizard e riavviare il computer.

(clic)

### NOTA:

Se la schermata di configurazione della utility di rete wireless Belkin non appare entro 20 secondi, accedere al CD-ROM; fare doppio clic sull'icona "My Computer" (Risorse del computer) e poi sul drive del CD-ROM nel quale è stato collocato il CD di installazione. Fare doppio clic sulla cartella "Files", quindi fare doppio clic sull'icona "setup.exe".

## Certifique-se de que tem o seguinte:



CD de instalação do software



Placa de portátil sem fios G



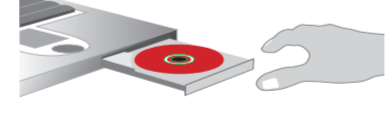
Manual do utilizador

### Requisitos do sistema

Computador portátil compatível com PC com um slot cardbus disponível  
Windows® 98SE, Me, 2000, XP

### Configuração rápida →

## 1. Instala

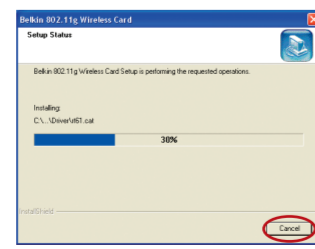


**Nota importante:** Instale o software antes de inserir a placa.



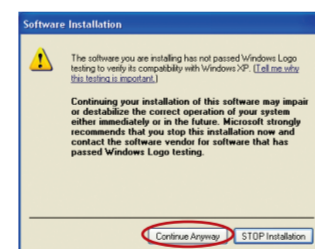
- 1.1 Insira o CD de instalação do software na sua drive de CD-ROM.
- 1.2 O ecrã do utilitário de configuração da Belkin surgirá automaticamente. (Pode demorar 15-20 segundos). Faça clique sobre "Instalar" para iniciar a instalação.

(clique)



- 1.3 Pode visualizar agora o primeiro de uma série de ecrãs de progresso para o ajudar a situar-se no processo de configuração. Clique em "Seguinte".

(clique)



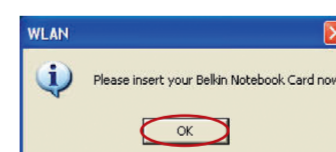
- 1.4 Poderá visualizar um ecrã parecido com este. Isto NÃO quer dizer que haja problemas. O nosso software foi testado e é compatível com este sistema operativo. Seleccione "Continuar mesmo assim" e siga as instruções indicadas no ecrã.

(clique)

## 2. Inserir



Insira a placa no seu computador



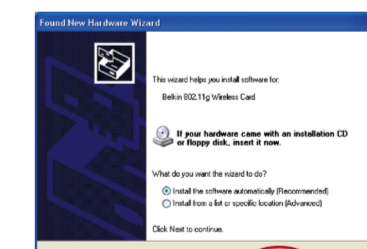
- 2.1 Insira a sua placa de portátil Belkin e clique em "OK".

(clique)



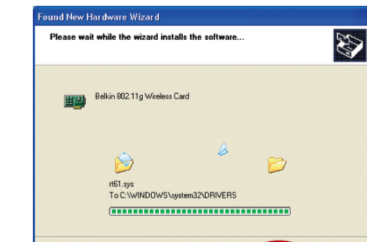
- 2.2 Será solicitado a seleccionar um país. Faça clique sobre a caixa drop-down. Seleccione o país no qual se encontra e clique em "OK".

(clique)



- 2.3 Irá aparecer o Assistente Adicionar Novo Hardware. (Pode demorar 15-20 segundos). Seleccione "Instalar o software automaticamente" e faça clique sobre "Seguinte" para instalar o hardware.

(clique)



- 2.4 O assistente instala agora o software.

(clique)



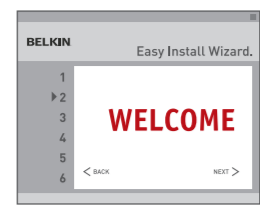
- 2.5 A instalação do utilitário de rede sem fios da Belkin está completa. Faça clique sobre "Concluir" para fechar o assistente de instalação e reinicie o computador.

(clique)

### NOTA:

Se o ecrã de configuração do utilitário de rede sem fios da Belkin não aparecer dentro de 20 segundos, acceda ao CD-ROM; faça duplo clique sobre o ícone "o meu computador" e de seguida faça duplo clique sobre a drive de CD-ROM na qual colocou o CD de instalação. Faça duplo clique sobre a pasta "Ficheiros", de seguida faça duplo clique sobre o ícone "setup.exe".

### 3. Configuración



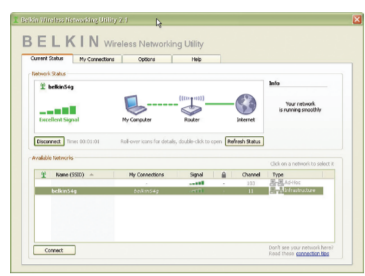
3.3 También puede encontrar el icono de la utilidad de red inalámbrica de Belkin en la bandeja del sistema.

La instalación está completa.

Utilización de la utilidad de red inalámbrica de Belkin



3.1 Después de reiniciar el ordenador, haga doble clic en el icono de la utilidad de red inalámbrica de Belkin que se encuentra en la pantalla del escritorio.



3.2 Aparecerá la pantalla de la utilidad de red inalámbrica de Belkin. Seleccione una red a la que conectarse en la lista "Available Networks" (redes disponibles) y haga clic en "Connect" (conectar).



**NOTA:**  
Para ver sus redes disponibles, debe estar cerca de un punto de acceso o router inalámbrico activo.

Configuración | 6

**NOTA:**  
Al hacer doble clic en el icono de la utilidad de la red inalámbrica de Belkin que se encuentra en la bandeja del sistema, se abrirá la pantalla "Utility" (utilidad).

Configuración | 7

Asistencia técnica | 8

# BELKIN®

## Tarjeta inalámbrica G para ordenador portátil

# BELKIN®

## Tarjeta inalámbrica G para ordenador portátil

# Comience aquí



# BELKIN®

www.belkin.com

**Belkin Ltd.**  
Express Business Park  
Shipton Way, Rusden  
NN10 6GL, Reino Unido  
+44 (0) 1933 35 2000  
+44 (0) 1933 31 2000 fax

**Belkin B.V.**  
Boeing Avenue 333  
1119 PH Schiphol-Rijk  
Países Bajos  
+31 (0) 20 654 7300  
+31 (0) 20 654 7349 fax

**Belkin GmbH**  
Harenbergstrasse 2  
80637 Munich  
Alemania  
+49 (0) 89 143405 0  
+49 (0) 89 143405 100 fax

**Belkin SAS**  
130 rue de Sully  
92100 Boulogne-Billancourt  
Francia  
+33 (0) 1 41 03 14 40  
+33 (0) 1 41 31 01 72 fax

**Belkin Iberia**  
Avda. Cerro del Águila 3  
28700 San Sebastián de los Reyes,  
España  
+34 91 625 80 00  
+34 902 02 00 34 fax

**Belkin Sweden**  
Harenbergstrasse 7  
164 40 Kista  
Suecia  
+46 (0) 8 5229 1870  
+46 (0) 8 5229 1874 fax

© 2006 Belkin Corporation. Todos los derechos reservados. Todos los nombres comerciales son marcas registradas de los respectivos fabricantes indicados.

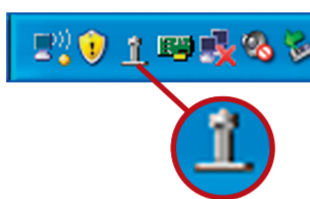
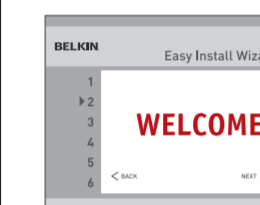
P74683ef-C

### Guía de instalación rápida



F5D7010

### 3. Configurazione



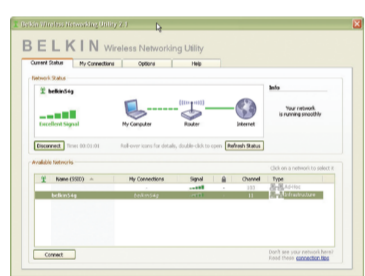
3.3 L'icona della utility di rete wireless di Belkin si trova anche nel riplotto delle applicazioni di sistema.

L'installazione è terminata.

Utilizzo della utility di rete wireless Belkin



3.1 Dopo aver riavviato il computer, fare doppio clic sull'icona della utility di rete wireless nel desktop.



3.2 Appare la schermata dalla utility di rete wireless di Belkin. Selezionare una rete alla quale collegarsi dalla lista "Available Networks" (Reti disponibili) e fare clic su "Connect" (Collega).



**NOTA:**  
per vedere la schermata delle reti disponibili bisogna essere vicino ad un router o access point di rete wireless funzionante.

Configurazione | 6

**NOTA:**  
facendo clic sull'icona della utility di rete wireless Belkin nel riplotto delle applicazioni di sistema, si aprirà la schermata "Utility".

Configurazione | 7

Asistenza tecnica | 8

# BELKIN®

## Scheda di Rete Wireless G per Computer Notebook

# BELKIN®

## Scheda di Rete Wireless G per Computer Notebook

# Inizio



# BELKIN®

www.belkin.com

**Belkin Ltd.**  
Express Business Park  
Shipton Way, Rusden  
NN10 6GL, Regno Unito  
+44 (0) 1933 35 2000  
+44 (0) 1933 31 2000 Fax

**Belkin B.V.**  
Boeing Avenue 333  
1119 PH Schiphol-Rijk  
Paesi Bassi  
+31 (0) 20 654 7300  
+31 (0) 20 654 7349 Fax

**Belkin GmbH**  
Harenbergstrasse 2  
80637 Monaco di Baviera  
Germania  
+49 (0) 89 14 3405 0  
+49 (0) 89 14 3405 100 Fax

**Belkin SAS**  
130 rue de Sully  
92100 Boulogne-Billancourt  
Francia  
+33 (0) 1 41 03 14 40  
+33 (0) 1 41 31 01 72 fax

**Belkin Iberia**  
Avda. Cerro del Águila 3  
28700 San Sebastián de los Reyes  
Spagna  
+34 91 625 80 00  
+34 902 02 00 34 fax

**Belkin Sweden**  
Knarnäsgratan 7  
164 40 Kista  
Svezia  
+46 (0) 8 5229 1870  
+46 (0) 8 5229 1874 fax

© 2006 Belkin Corporation. Tutti i diritti riservati. Tutti i nomi commerciali sono marchi registrati dai rispettivi produttori.

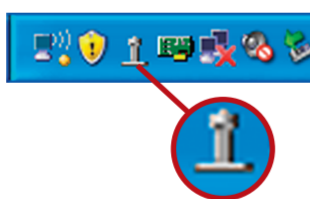
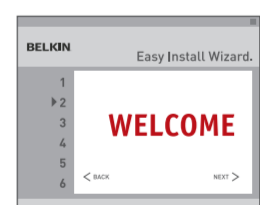
P74683ef-C

### Guida di installazione rapida



F5D7010

### 3. Configurar



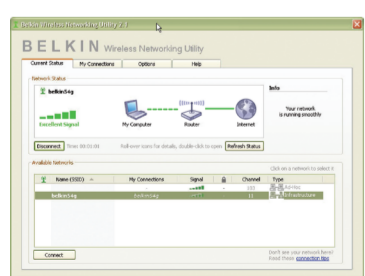
3.3 O ícone do utilitário de rede sem fios da Belkin pode também ser encontrado na bandeja do sistema.

A instalação está concluída.

Utilize o utilitário de rede sem fios da Belkin



3.1 Depois de reiniciar o computador, faça duplo clique sobre o ícone do utilitário de rede sem fios da Belkin no ambiente de trabalho.



3.2 Aparece o ecrã do utilitário de rede sem fios da Belkin. Seleccione uma rede para se ligar de entre a lista de "Redes disponíveis" e faça clique sobre "Ligar".



**NOTA:**  
Para conseguir visualizar as redes disponíveis, deve encontrar-se perto de um router sem fios ou um ponto de acesso em funcionamento.

Configurar | 6

**NOTA:**  
Ao fazer duplo clique no ícone do utilitário de rede sem fios da Belkin na bandeja do sistema, irá surgir o ecrã "Utilitário".

Configurar | 7

Apoio técnico | 8

# BELKIN®

www.belkin.com

**Belkin Ltd.**  
Express Business Park  
Shipton Way, Rusden  
NN10 6GL, Reino Unido  
+44 (0) 1933 35 2000  
+44 (0) 1933 31 2000 fax

**Belkin B.V.**  
Boeing Avenue 333  
1119 PH Schiphol-Rijk  
Holanda  
+31 (0) 20 654 7300  
+31 (0) 20 654 7349 fax

**Belkin GmbH**  
Harenbergstrasse 2  
80637 Munique  
Alemania  
+49 (0) 89 143405 0  
+49 (0) 89 143405 100 fax

**Belkin SAS**  
130 rue de Sully  
92100 Boulogne-Billancourt  
Francia  
+33 (0) 1 41 03 14 40  
+33 (0) 1 41 31 72 89 fax

**Belkin Iberia**  
Avda. Cerro del Águila 3  
28700 San Sebastián de los Reyes  
España  
+34 91 625 80 00  
+34 902 02 00 34 fax

**Belkin Sweden**  
Knarnäsgratan 7  
164 40 Kista  
Suecia  
+46 (0) 8 5229 1870  
+46 (0) 8 5229 1874 fax

© 2006 Belkin Corporation. Todos os direitos reservados. Todos os nomes de marcas são marcas registradas dos respectivos fabricantes enunciados no texto.

P74683ef-C

### Guia de instalação rápida



F5D7010